



Kann Spuren von Heimat enthalten

**Eine Ausstellung
über Essen und Trinken, Identität und Integration
der Deutschen aus dem östlichen Europa**

Gestaltung: volk-agentur.de



**Haus des
Deutschen
Ostens**

Am Lilienberg 5
81669 München

www.hdo.bayern.de



Kann Spuren von Heimat
enthalten – Eine Wanderausstellung
über Essen und Trinken, Identität
und Integration der Deutschen aus
dem östlichen Europa

→ Die Ausstellung „Kann Spuren von Heimat
enthalten“ widmet sich der vielfältigen Ess-
kultur der Deutschen aus dem östlichen Euro-
pa. Sie zeigt eindrucksvoll, wie Hungerjahre
und Überfluss, bewährte Familienrezepte, die
Wiedergründung von Unternehmen und die
Herstellung altbekannter Produkte den Alltag
prägten. Dabei spielen Identitätserhalt und
Integration eine zentrale Rolle – sowohl für
Flüchtlinge und Vertriebene nach 1945 als
auch für Aussiedler und Spätaussiedler in den
folgenden Jahrzehnten.

Ergänzend präsentiert die Ausstellung die land-
wirtschaftliche Vielfalt der Herkunftsregionen
sowie typische Gerichte wie Resteessen,
Knödel, Klopse und süße Spezialitäten wie
Bienenkörbe und Damenkaprizen.

So entsteht ein lebendiges Bild von Tradition
und Wandel.



Materialien für Presse-
und Öffentlichkeitsarbeit

Fotos und Texte für die Medien- und Öffentlich-
keitsarbeit im Rahmen der Präsentation der
Wanderausstellung stellen wir Ihnen auf Anfrage
gern zur Verfügung.

Ausstellungs-
objekte auf Wunsch
inklusive – für ein
authentisches
Erlebnis!



Apfelschälmaschine
© Christian Martin Weiß

Elemente der Ausstellung

18 Roll-ups (ca. 80 x 200 cm)

→ **7 allgemeine Themen:** „Einführung“,
„Ankunft in der Knappheit“, „Ankunft im Über-
fluss“, „Goldwasser und Schirdewan“, „Hopfen
und Malz – Gott erhalt’s“, „Naschwerk“,
„In vino veritas“

→ **10 Regionen:** Bukowina, Baltikum, Russland,
Slowakei, Schlesien, Ostpreußen, Pommern,
Mähren, Siebenbürgen, Siedlungsgebiete der
Donauschwaben

→ Auf Wunsch lassen wir Ihnen eine Ansicht
der Roll-ups zukommen.



Süßer Teller
© Christian Martin Weiß

Katalog zur Ausstellung

→ Als Begleitbuch zur Ausstellung ist das Koch-
buch „Kann Spuren von Heimat enthalten“
erschienen. Dieses kann über den Volk Verlag
bezogen werden:
[https://volkverlag.de/shop/kann-spuren-
von-heimat-enthalten/](https://volkverlag.de/shop/kann-spuren-von-heimat-enthalten/)



Löffelblech
© Christian Martin Weiß

Variabel
gestaltbar – ideal
für unterschiedlichste
Raumgrößen!

Leihbedingungen

→ Die Wanderausstellung kann kostenlos ausge-
liehen werden. Der Leihnehmer muss die Trans-
portkosten übernehmen und haftet für etwaige
Schäden an den Roll-ups. Es wird ein Leihver-
trag abgeschlossen.

→ Die Ausstellung muss vollständig, d. h. mit allen
Roll-ups gezeigt werden. Eine Auswahl aus den
Roll-ups ist nicht möglich. Zudem sollten zu-
mindest einige Firmengeschichten anhand von
Leihgaben gezeigt werden. Vitrinen sind dafür
nicht unbedingt nötig.

→ Eine Ergänzung der Wanderausstellung durch
eigene Ausstellungsstücke (z. B. aus dem eige-
nen Museumsbestand oder durch Leihgaben)
ist möglich und gewünscht. In diesem Fall ist
eine Absprache mit dem Haus des Deutschen
Ostens nötig. Ergänzende Texte müssen dem
HDO spätestens zwei Wochen vor Ausstellungs-
beginn vorgelegt werden.

„Supermarkt“

→ Produktverpackungen und Firmengeschichten
von Lebensmittelfirmen aus dem östlichen
Europa, die nach 1945 wiedergegründet oder
wiederhergestellt wurden

→ Auf Wunsch lassen wir Ihnen eine Liste an
möglichen Leihgaben für den „Supermarkt“
zukommen.

→ Fotobanner und Stoffbahnen zur Inszenierung
eines „Supermarkts“



Zweisprachig
und vielseitig: Auch in
rumänischer Sprache
verfügbar!

